HEBDO CAMPUS

UNIVERSITÉ DE MONCTON
Un accent sur le savoir

Vol. 33, no 7 — 17 octobre 2002

Avec la collaboration de IDITAE

Projet national de recherche et développement qui réunira les spécialistes de l'apprentissage électronique

TéléÉducation NB, qui fait partie du ministère provincial de l'Éducation, mènera les efforts du Canada atlantique pour participer au projet *eduSource-Canada*, un projet national de recherche et de développement qui réunira les grands spécialistes de l'apprentissage électronique au pays.

Ce projet a pour but de permettre aux éducateurs et éducatrices de réutiliser et d'échanger plus facilement un contenu de cours enregistré numériquement sous la forme d'un «*objet d'apprentissage*». TéléÉducation NB et d'autres participants des provinces de l'Atlantique seront responsables du développement de dépôts d'objets d'apprentissage et de la gestion des droits numériques en plus de participer au volet sur les métadonnées.

Parmi les principaux collaborateurs à l'échelle provinciale, il y a l'équipe des technologies d'apprentissage de l'Université de Moncton (IDITAE) qui, depuis 1999, œuvre en recherche et développement de cours et d'objets d'apprentissage dans le domaine du *e-learning*. Cette équipe médiatique a développé une méthodologie et des processus innovateurs pour réaliser la conception pédagogique et la production d'activités et de ressources médiatiques destinées aux cours diffusés dans le Web.

Stephen Downes, agent de recherche principal du Groupe de recherche sur l'apprentissage électronique de l'Institut de technologie de l'information - affaires électroniques du Conseil national de recherches, explique que le projet *eduSourceCanada* réunit des experts, chercheurs et praticiens de partout au Canada afin de mettre au point et de faire l'essai d'une infrastructure de niveau international pour les dépôts d'objets d'apprentissage ou les collections de ces objets d'apprentissage. «Cela signifie que des objets d'apprentissage seront créés, catalogués et entreposés dans différents endroits au pays et qu'ils seront liés numériquement de manière à ce que n'importe qui, n'importe où puisse y avoir accès», dit-il.

Le *Canadian Repository Action Group*, un consortium d'experts canadiens en apprentissage électronique, dirigera les travaux à l'échelle nationale. Ses principaux partenaires comprennent le New Media Innovation Centre, la

(suite du texte à la page 2)

UN PREMIER PRIX À LA COMPÉTITION CANADIENNE DE CANOË *- L'équipe de canoë en béton du secteur de génie civil de la Faculté d'ingénierie a remporté le premier prix pour le mélange de béton utilisé dans la construction d'un canoë lors de la Compétition canadienne de canoë en béton qui a eu lieu à l'Université de Toronto. Lors de cette compétition, les équipes ont été évaluées sur le mélange du béton, la finition du canoë, le rapport technique, la présentation orale, le stand d'information et le classement de l'équipe lors d'une course sur l'eau. L'équipe de l'Université de Moncton a notamment remporté le deuxième prix pour la finition du canoë et a obtenu la cinquième position au classement général. Les 25 universités canadiennes qui offrent un programme de génie civil étaient invitées à participer à cette compétition. L'équipe de Moncton était composée, à l'avant, de Rémi Landry et Philip Hébert; et, à l'arrière, de Daniel Babineau, technicien; Fred Allard, Gilles Comeau, Cindy Poirier, Annie Cormier, Cindie Hébert et Pierre Turcotte, capitaine.*

Louis Doucet reçoit un prix Racine du Conseil provincial des sociétés culturelles

Louis Doucet, directeur du Service des loisirs socioculturels, a été honoré lors de la troisième édition de la remise des prix Racines qui souligne l'engagement et le travail des personnes intervenantes dans le secteur culturel au Nouveau-Brunswick.

Le prix Racine dans la catégorie *Ambassadeur de l'année* a été remis à M. Doucet lors d'une cérémonie qui a eu lieu à Caraquet dans le cadre de la Semaine provinciale du développement culturel. En plus de coordonner les activités socioculturelles de l'U de M, Louis Doucet est reconnu pour son engagement soutenu dans la diffusion de spectacles et dans la promotion de la culture acadienne francophone.

Il a fondé et présidé le premier Réseau des organisateurs de spectacles francophones du Nouveau-Brunswick et la FrancoFête Dieppe-Moncton. De plus, M. Doucet est membre fondateur du Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis, du Réseau des services universitaires d'animation culturel et communautaire, du Réseau atlantique de diffusion des arts de la scène et du Réseau pancanadien de *Coup de cœur francophone*.

En plus d'être actif au sein des principaux réseaux de diffusion du Canada, il siège à de nombreux comités consultatifs et jurys dans le secteur culturel.

Dans la photo, Louis Doucet est accompagné de Lorio Roy, éditeur et directeur général du quotidien L'Acadie Nouvelle, à gauche, et de Rodney Doucet, président sortant du Conseil provincial des sociétés culturelles, à droite. On lui a remis un tableau de l'artiste-peintre Julie Boulianne.

Projet de recherche et développement...

(suite de la page 1)

Netera Alliance, l'Université Athabasca, l'Université de Waterloo, la TéléUniversité et TéléÉducation NB. Il y a également des représentants du milieu de l'apprentissage électronique à la fois dans le secteur public et privé au Canada.

Parmi les associés à l'échelle régionale, on trouve le ministère provincial de l'Éducation (secteur de la maternelle à la 12e année et TéléÉducation NB), le ministère d'Entreprises Nouveau-Brunswick, le Groupe de recherche sur l'apprentissage électronique du Conseil national de recherches à Moncton, l'Université de Moncton par l'entremise d'IDITAE, eNB.ca, l'Université du Nouveau-Brunswick, le ministère provincial de la Formation et du Développement de l'emploi, les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick, le College of North Atlantic, le Nova Scotia Community College, le Holland College ainsi que des compagnies locales comme E-COM Inc., Mosaic Technologies Corporation, IDON East et Future Learning Inc.

L'initiative *eduSourceCanada* est en partie parrainée par une subvention à coûts partagés accordée par CANARIE, l'organisme canadien de développement d'Internet qui fournit une contribution de 4,25 millions de dollars au projet et par des fonds égaux versés par chaque partenaire participant au projet. Les travaux des équipes nationales et régionales ont débuté en septembre et prendront fin en mars 2004.

Renseignements : 858-4707.

Deux professeurs nommés à l'ABC

Liette Vasseur, titulaire de la Chaire d'études K.-C.-Irving en développement durable, est la nouvelle présidente de l'Association botanique du Canada (ABC).

Mme Vasseur est membre du bureau de direction de l'ABC depuis plusieurs années, que ce soit à titre de secrétaire, directrice ou encore de présidente en devenir.

Quant à Martin Dubé, professeur de biologie au campus d'Edmundston, il est le nouveau rédacteur du Bulletin de l'Association botanique du Canada.

L'ABC a été fondée en 1965 à Ottawa et compte plus de 300 membres. C'est un organisme d'envergure nationale qui comprend les botanistes professionnels oeuvrant dans les universités, les collèges, les écoles, les gouvernements et dans l'industrie, mais aussi les étudiantes et étudiants intéressés, les techniciens et les amateurs. L'Association représente la botanique canadienne et les botanistes en ce qui a trait aux questions d'intérêt local, national et international.

La conservation des espaces naturels est considérée comme une priorité.

Renseignements : 858-4152.

Le professeur André Lapointe est le coauteur d'un livre sur les granites et roches dures

Le lancement du livre «*Granites et roches dures Québec, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Ontario*», des coauteurs Jean Brillant, Serge Fisette, André Lapointe, professeur au Département des arts visuels de l'Université de Moncton, Serge Occhietti et Réal Patry, a eu lieu à la Galerie d'art.

Le contenu de ce livre propose quatre parties. La première partie, «*Et le granite devint sculpture*», par Serge Fisette, est un essai qui a comme objectif de rendre compte de l'utilisation multiple du granite par les sculpteurs depuis des millénaires.

M. Fisette est directeur et rédacteur en chef de la revue *Espace* depuis 1987. Il est également l'auteur d'une publication récente qui retrace l'histoire des symposiums de sculpture au Québec de 1964 à 1997. Outre son travail d'écriture, il est impliqué dans le milieu des arts visuels à titre de conférencier, membre de jury et commissaire d'expositions.

Dans la deuxième partie, Serge Occhietti parle de la géologie des roches dures appelées communément granites. M. Occhietti s'est intégré au groupe comme géologue et sculpteur essayiste. Il est retraité de l'Université du Québec à Montréal où il enseignait la géologie et la géomorphologie. Ses recherches portent sur la géologie et les variations climatiques du quaternaire, c'est-à-dire des deux derniers millions d'années.

La troisième partie est une initiation au travail du granite en compagnie d'André Lapointe, sculpteur et professeur au Département des arts visuels de l'U de M.

M. Lapointe sculpte professionnellement depuis 25 ans. Il a été membre fondateur du *Groupe des six* en Gaspésie, connu pour ses interventions publiques à la scie à chaîne pendant les années 1975 à 1984.

Il privilégie la technique de la taille directe et a réalisé des installations extérieures en granite, son matériau de base depuis 1990 : monument *Les baleines* au campus de Moncton en 1992, *L'île*, dans le cadre du deuxième Symposium international de sculpture de Drummondville en 1993, et *Hippocardia*, au siège social de la Fédération des caisses populaires acadiennes à Caraquet en 1997.

Dans la quatrième partie, Jean Brillant, Réal Patry, André Lapointe et Barbara Gould présentent les fiches des carrières de granites répertoriées : la visite des carrières, l'historique de l'extraction du granite par province et région, les éléments d'information contenus dans les fiches, et les fiches.

Jean Brillant s'intéresse à la pierre depuis le tout début comme sculpteur. Formé en France par un maître de la restauration de cathédrales, il s'attache peu à peu aux *anomalies* de la pierre et compose ses oeuvres en tenant compte de ces éléments *vivants* que sont les fissures, les fractures, les taches de rouille, les mousses et les lichens. Initiateur du projet *Les pierres sculptables du Québec*, il découvre inlassablement le formidable potentiel créatif des carrières québécoises et poursuit son travail de recherche sur les rapports qu'entretiennent la pierre et l'être humain.

Réal Patry est un artiste polyvalent, un sculpteur mixte média qui utilise depuis de nombreuses années des matériaux dits de *récupération*. Les nombreuses visites qu'il a effectuées aux carrières de granite ont élargi le champ de ses réalisations plastiques et confirmé son opinion voulant que nos chances de survie soient désormais liées à notre volonté de cesser de surconsommer. Il continue à opposer l'indéfectibilité de la nature à nos comportements de citoyens afin de susciter des questions d'ordre universel. Le livre relié sera disponible en novembre.

Pour de plus amples renseignements, prière de joindre le professeur André Lapointe, au 858-4375.

La photo, prise lors du lancement, nous fait voir, de gauche à droite, trois coauteurs du livre, le sculpteur Jean Brillant, André Lapointe, professeur de sculpture au Département des arts visuels de l'U de M, et le sculpteur Réal Patry.

Les pêches en Atlantique

Nicolas Landry, professeur d'histoire à Shippagan, prononcera une conférence intitulée «Les pêches en Atlantique», le dimanche 3 novembre à 14 heures dans la salle 132 du pavillon Adrien-J.-Cormier.

Le professeur Landry est l'auteur d'un grand nombre d'articles et d'écrits sur les pêches en Atlantique. Il est actuellement directeur des services pédagogiques et chargé de cours à la constituante du Nord-Est.

Shippagan reçoit les géographes de l'Atlantique

Le campus de Shippagan a été l'hôte du 15e congrès annuel de l'Association canadienne des géographes, division de l'Atlantique, organisé sous la direction du professeur Michel Savard.

Ce congrès a réuni une cinquantaine de chercheurs et étudiants du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse intéressés dans les multiples facettes de la géographie.

Lors de cette rencontre, le groupe s'est penché sur une dizaine de problématiques de géographie humaine et physique. Les présentations ont porté notamment sur les répercussions d'une contamination sur la rivière Little Sackville, l'utilisation des données spatiales à haute résolution pour évaluer les changements littoraux, la recherche de nouvelles approches pour la création d'un atlas littéraire des Maritimes, l'utilisation des diagrammes de Venn pour comprendre les différentes régions du Nouveau-Brunswick, l'étude des formes d'établissement et des formes de vie dans la Péninsule acadienne, la croissance allométrique des centres urbains, l'évolution des mouvements de population en Nouvelle-Écosse ainsi que sur le barrage des Trois-Gorges, en Chine.

La division atlantique de l'Association canadienne des géographes a par ailleurs souligné le travail d'Annie Frappier en lui remettant le prix de la meilleure présentation étudiante du congrès. Inscrite en deuxième année au campus de Shippagan, sa présentation s'intitulait «*Le Vietnam Veterans' Memorial : contribution à l'étude sur la symbolique des lieux*». Ce prix lui permettra de présenter sa communication lors du prochain congrès national de l'Association qui aura lieu en mai à Victoria, en Colombie-Britannique.

En plus de participer à des activités sociales et culturelles, les personnes participantes ont également eu droit à une visite de terrain aux îles de Lamèque et Miscou pour y observer l'évolution géomorphologique de la grande plaine de Miscou et l'érosion littorale et l'aménagement à Chiasson Office.

Le congrès annuel de l'Association canadienne des géographes, division de l'Atlantique, a été rendu possible grâce à la participation du campus de Shippagan et de son Secteur arts et sciences humaines, du restaurant Pavillon aquatique de Shippagan et de la Maison de la culture de Shippagan.

Renseignements :
Michel Savard, au 336-3471.

Dans la photo, le géographe Dominique Bérubé, du ministère provincial des Ressources naturelles et de l'Énergie, à droite, présente une communication en compagnie de deux étudiants du campus de Shippagan.

Midi-recherche en administration

La professeure Marie-France Lebouc prononcera une conférence, intitulée «*Autrui, objet ou entre-deux : la construction du statut moral de l'animal en contexte marchand*», le mercredi 23 octobre de midi à 13 h dans le local 063 de la Faculté d'administration.

Les professeurs Sylvie Berthelot, Egbert McGraw et Michel Coulmont prononceront une conférence, intitulée «*Motivations, bénéfices et problèmes liés à une certification ISO 14001 : une enquête pancanadienne*», le mercredi 20 novembre de midi à 13 heures dans le local 063 de la Faculté d'administration.

Ces conférences sont d'intérêt général. Un léger goûter sera servi.

Bienvenue à tous et à toutes.

Renseignements : Sylvie Berthelot, présidente du comité de recherche, au numéro 858-4222.

À la recherche de sujets contrôles

Le Laboratoire de psychoneuroendocrinologie est à la recherche de femmes non-fumeuses et en bonne santé âgées de 30 à 38 ans et ayant un niveau de scolarité d'une 12e année ou plus pour participer à une étude.

Cette étude est réalisée par Isabelle Genest, étudiante au Doctorat en psychologie clinique, sous la supervision de la professeure associée Hélène Forget.

Si vous acceptez de participer à cette étude, vous devrez compléter des questionnaires et effectuer des activités portant essentiellement sur l'attention, la mémoire, la perception visuelle, le raisonnement et le langage. Votre participation requiert deux sessions d'environ deux heures.

Pour votre collaboration une somme de 30 $ vous sera remise.

Si vous êtes intéressées à participer à cette étude ou si vous voulez de plus amples renseignements, prière de communiquer avec Isabelle Genest en laissant un message ainsi que vos coordonnées au 863-2007 ou par courriel à l'adresse genestisabelle@hotmail.com.

Le campus accueille les élèves du secondaire

Les 23 et 24 octobre, le Bureau de liaison organise deux journées d'accueil à l'intention des élèves de 12e année des écoles secondaires des provinces maritimes.

Près de 1 000 élèves des écoles secondaires francophones et quelques écoles anglophones du Nouveau-Brunswick, de l'Ile-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse visiteront le campus de Moncton et participeront à des activités organisées par les facultés et écoles, que ce soit dans les salles de cours ou encore lors d'une visite guidée.

Le mercredi 23 octobre, les élèves des écoles suivantes seront au campus : Louis-Mailloux, Sainte-Anne, Louis-J.-Robichaud, Mathieu-Martin, Assomption, Grande-Rivière, Carrefour Beausoleil, Baie Sainte-Anne, Mgr-M.-F.-Richard, N.D.A., Thomas-Albert, Népisiguit, A.-J.-Savoie, Cité des Jeunes A.-M.-Sormany, Clare, Par-en-Bas, Roland-Pépin, Samuel-de-Champlain, Amherst Regional High School, Rose des Vents, et Centre scolaire Étoile de l'Acadie.

Le lendemain, jeudi 24 octobre, il y aura les écoles Évangéline, Clément-Cormier, Marie-Esther, La Fontaine, W.-A.-Losier, Aux-Quatre-Vents, Beau-Port, François-Buote et Carrefour.

Ces journées d'accueil s'inscrivent dans le cadre des activités de recrutement. Beaucoup de ces élèves seront les étudiants et étudiantes de l'Université de Moncton l'an prochain.

La communauté universitaire est donc invitée à les saluer et de s'assurer qu'ils se sentent bien accueillis.

Ce geste amical aura peut-être une certaine influence sur leur choix d'une institution pour poursuivre des études postsecondaires.

On demande des personnes bénévoles

On demande la participation de personnes bénévoles lors des journées d'accueil des élèves du secondaire les 23 et 24 octobre. Ceux et celles qui sont intéressés peuvent donner leur nom à la faculté ou école ou encore à Juliette Belliveau, local 358 du pavillon Léopold-Taillon, au 858-4443.

Vous pouvez donner votre nom aux personnes suivantes : Linda Coulombe, Faculté des arts et des sciences sociales (édifice des arts); Rose-Marie Bourque, Faculté d'administration; Odette Landry-Goguen et Anny Bélanger-Bourque, École de science infirmière; Lise Briard, Faculté de droit; Germaine Girouard, Faculté des sciences de l'éducation; Noëlla Bourque, Faculté des sciences; Aline Page et Régina Robichaud, École des sciences des aliments, de nutrition et d'études familiales; Françoise LeBlanc, Faculté d'ingénierie; Denise Cormier, École de kinésiologie et de récréologie; Lucille Léger et Marise Dupuis, Faculté des arts et des sciences sociales au pavillon Léopold-Taillon; et Janita Maillet, École de psychologie.

On peut obtenir de plus amples renseignements au 858-4443.

FONDS DE BOURSES PRIX CANCAM '81 *– Narendra Srivastava et Noyan Turkkan, tous deux professeurs de génie civil à la Faculté d'ingénierie, ont remis un montant de $ 6 315 à l'Université de Moncton pour la création d'une dotation qui portera le nom de Fonds de bourses Prix Cancam '81, destiné aux étudiants et étudiantes qui auront terminé la troisième année d'un programme de génie et auront obtenu les meilleures notes dans les cours des mécaniques appliquées. Le prix Cancam '81 sera présenté à la personne bénéficiaire lors du banquet annuel de la Faculté d'ingénierie ou à toute autre occasion déterminée par le doyen ou la doyenne. Dans la photo, le recteur, Yvon Fontaine, signe le protocole d'entente en compagnie des professeurs Turkkan, à gauche, et Srivastava, à droite.*

Séminaire en chimie

À l'invitation du Département de chimie et biochimie, Jamila Naït Ajjou, de l'Institut de recherche médical Beauséjour de l'hôpital Georges-L.-Dumont, prononcera une conférence intitulée *«La chimie organométallique de surface du chrome (IV)»*, le jeudi 24 octobre à midi dans le local A-202 du pavillon Rémi-Rossignol.

Cette conférence aura lieu dans le cadre de la Semaine nationale de chimie, qui se tient du 18 au 26 octobre.

Bienvenue à tous et à toutes.

Renseignements : 858-4331.

Nécrologie

La communauté universitaire offre ses sincères condoléances à Verena Haldemann, professeure responsable des programmes de gérontologie et rattachée au Département de sociologie, à la suite du décès de son conjoint, M. Renaud Bernardin, ambassadeur de la République d'Haïti au Canada, décédé récemment à Ottawa.

La Faculté de foresterie reçoit l'agrément pour son programme coopératif

Grâce à une structure efficace de fonctionnement, un personnel compétent et des partenaires fidèles, la Faculté de foresterie du campus d'Edmundston a reçu l'agrément pour son programme coopératif de l'Association canadienne de l'enseignement coopératif. Cet agrément est important pour la Faculté et témoigne de son engagement envers les étudiants et étudiantes, la communauté et l'industrie forestière.

Avec cette reconnaissance nationale, ce programme coop est devenu le seul programme coopératif francophone en aménagement forestier à être agrémenté au Canada, ce qui comporte des avantages autant pour les étudiants et étudiantes que pour les employeurs. Pour les étudiants, ils ont l'assurance que le programme qu'ils entreprennent leur donnera l'occasion de vivre des expériences de travail pertinentes, participant ainsi à leur développement personnel et professionnel. Quant aux employeurs, ils reçoivent un service professionnel et courtois et ont l'assurance que les stagiaires sont préparés adéquatement par la Faculté de foresterie.

«Le programme coop comble un besoin très important dans notre communauté, mentionne le coordonnateur, Daniel Gautreau. D'une part, nous offrons une main-d'oeuvre compétente aux employeurs de l'industrie forestière à longueur d'année, et d'autre part, nous offrons une formation de qualité aux étudiantes et étudiants inscrits au Baccalauréat en sciences forestières qui cherchent à perfectionner leurs habiletés professionnelles et personnelles.

Concours «À chacun sa recrue»

La photo nous fait voir, de gauche à droite, Bernice Chiasson, présidente de l'AAUMAS; Odilla Doiron, ancienne du campus de Shippagan; l'étudiante Sophie Mallet; et Raymond Chiasson, agent de développement de l'AAUMAS.

Dans le cadre du concours 2001-2002 «À chacun sa recrue» de l'Université de Moncton, Sophie Mallet, de Saint-Sauveur, est la gagnante du tirage au sort d'une bourse de 1 000 $ offerte par l'Association des anciens, anciennes et ami-e-s du campus de Shippagan.

Le nom de Sophie, étudiante en science infirmière au site de Bathurst, a été soumis par Odilla Doiron, également de Saint-Sauveur, une ancienne du campus de Shippagan qui a aussi reçu une somme de 1 000 $.

Quelque 111 anciens, anciennes et amis du campus de Shippagan ont participé à ce concours pour l'année 2001-2002.

«À chacun sa recrue» invite toutes les personnes diplômées et les amis de l'Université de Moncton, quel que soit leur lieu de résidence, à inciter les étudiantes et étudiants potentiels à fréquenter l'un ou l'autre des campus.

Des formulaires de participation pour l'édition 2002-2003 du concours sont disponibles à chaque campus et à l'adresse www.umoncton.ca/recrue.

Un safari au Kenya

Dans le cadre de la série *Grands Explorateurs*, le Service des loisirs socioculturels présente «Safari Kenya, mode d'emploi», un récit de voyage de Guillaume Ratel, le dimanche 20 octobre à 20 heures dans la salle de projection 163 du pavillon Jacqueline-Bouchard.

Ne comptez pas vous laisser bercer ce soir par l'éternel ronron des lions africains.

Guillaume Ratel devient le broussard, le guide local qui s'adresse tour à tour à vous ou à ceux qui sont à l'écran et qui lui répondent. Au début, ça surprend, puis très vite on se laisse prendre au jeu. D'abord, il faut crapahuter les flancs du mont Kenya... Pas le temps de souffler que vous vous retrouvez au volant d'un 4 x 4 cahotant sur les pistes défoncées du Kenya, ou sous une petite tente en pleine nuit africaine au milieu de la faune sauvage.

Né à Roubaix, en France, Guillaume Ratel est un professionnel du delta-plane et photographe dans les expéditions en montagne.

En 1998, il abandonne ces activités au profit du reportage et de la conférence. Tout d'abord assistant-réalisateur auprès de grands conférenciers, il est aujourd'hui producteur et réalisateur de son tout premier film.

L'entrée est de 8 $ pour les étudiants et étudiantes et 15 $ pour les autres personnes. Les billets sont en vente dans le réseau de billetterie de Moncton.

Renseignements : 858-4554.

Des étudiants mieux outillés pour étudier

Le Service d'orientation a offert un atelier portant sur *«Des outils pour mieux étudier»* qui avait pour but de faciliter l'adaptation et l'intégration des étudiantes et étudiants inscrits pour la première fois au campus de Moncton.

Lors de cet atelier, qui a été répété 18 fois, il a été question d'outils et de trucs pratiques et utiles pour la réussite des études universitaires. Les facteurs de réussite, la gestion du temps et la prise de notes ont notamment été abordés. De façon générale, la réaction a été plutôt favorable de la part des 540 étudiants et étudiantes qui ont participé à cet atelier. Selon les commentaires recueillis, cet atelier a été utile, pratique, concret, stimulant et motivant.

Un deuxième atelier *«Le plaisir d'étudier - oui c'est possible»* a été offert aux étudiants et étudiantes de deuxième année et plus qui désirent se perfectionner et développer de nouvelles habiletés d'apprentissage.

Grâce à des exercices pratiques, l'étudiant ou l'étudiante a pu identifier ses difficultés et les facteurs de réussite à améliorer. La grande majorité d'entre eux ont bien apprécié et profité de cet atelier.

Le Service d'orientation offrira un autre atelier traitant de la préparation aux examens, le mercredi 13 novembre. Les étudiants et étudiantes peuvent s'inscrire auprès des Services aux étudiantes et étudiants ou en composant le numéro 858-3737.

De plus, des conseillers et conseillères en orientation sont à votre service pour rencontrer individuellement les étudiantes et étudiants qui ont des défis particuliers et qui ont besoin d'un suivi personnalisé.

Renseignements : 858-3716.

Des nominations sont annoncées aux campus de Moncton et Shippagan

- **Claire Lapointe** est nommée vice-doyenne par intérim de la Faculté des sciences de l'éducation jusqu'au 30 juin 2003.

- **Raymond Vienneau** est nommé vice-doyen de la Faculté des sciences de l'éducation pour un mandat de cinq ans à compter du 1er juillet 2003.

- **Claude DesRochers** est nommé directeur du Département d'administration pour un mandat ordinaire de trois ans.

- **Omer Chouinard** est nommé directeur du Programme de la Maîtrise en études de l'environnement pour un mandat ordinaire de trois ans.

- **Paul Curtis** est nommé directeur du Département d'anglais pour un mandat ordinaire de trois ans.

- **André Lapointe**, professeur au Département des arts visuels, est nommé directeur-conservateur par intérim de la Galerie d'art jusqu'au 30 avril 2003.

- **Patrick Maltais** est nommé responsable des programmes spéciaux de la Faculté des sciences pour un mandat ordinaire de trois ans.

- **Ward O'Neill** a été nommé directeur adjoint de l'École de psychologie pour un mandat de deux ans.

- **Adrice Richard** a été nommé responsable du Secteur langue jusqu'au 30 juin 2003.

- **Jacques Saindon** est nommé directeur du Service des stages et du Centre de ressources pédagogiques de la Faculté des sciences de l'éducation pour un mandat ordinaire de trois ans.

- **Andréï Zaharia** est nommé directeur du Département d'art dramatique pour un mandat ordinaire de trois ans.

- **Martin Waltz** est nommé directeur par intérim du Département de musique jusqu'à nouvel avis.

- **Jacques Robichaud** est nommé chef du secteur Sciences du campus de Shippagan pour un mandat ordinaire de deux ans.

EXPÉRIENCES INTERCULTURELLES - *La photo nous fait voir le conférencier, les cadres universitaires et les membres du comité d'organisation du Colloque international et interdisciplinaire sur les expériences interculturelles au sein des communautés francophones d'Amérique du Nord, organisé conjointement par la Chaire de recherche du Canada en analyse littéraire interculturelle et le Groupe de recherche sur les cultures en contact de l'Université de Moncton. Il s'agit, de gauche à droite, de Carole Boucher, doctorante en études françaises, Sylvia Kasparian, professeure en études françaises, le professeur Jean Morency, titulaire de la Chaire de recherche du Canada en analyse littéraire interculturelle, Hélène Destrempes et Gisèle Chevalier, professeures en études françaises, et Truong Vo-Van, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, tous de l'U de M; Simon Langlois, titulaire de la Chaire pour le développement de la recherche sur la culture d'expression française en Amérique du Nord de l'Université Laval, conférencier; Martin Pâquet, professeur d'histoire à l'Université Laval; et de l'U de M, Isabelle McKee-Allain, doyenne de la Faculté des arts et des sciences sociales; le professeur James de Finney, du Groupe de recherche interdisciplinaire sur les cultures en contact; Dianne Landry, secrétaire au Département d'études françaises; et Denise Merkle, professeure au Département de traduction et langues.*

Calendrier des événements

CINÉ-CAMPUS

Le Ciné-Campus présente *Astérix et Obélix : mission Cléopâtre*, les 18 et 19 octobre à 20 heures dans la salle 163 du pavillon Jacqueline-Bouchard. Cléopâtre, reine d'Egypte, décide pour défier l'empereur romain Jules César de construire en trois mois un palais somptueux en plein désert. Si elle y parvient, celui-ci devra concéder publiquement que le peuple égyptien est le plus grand de tous les peuples. Pour ce faire, Cléopâtre fait appel à Numérobis, un architecte d'avant-garde plein d'énergie. S'il réussit, elle le couvrira d'or. S'il échoue, elle le jettera aux crocodiles. Celui-ci, conscient du défi à relever cherche de l'aide auprès de son vieil ami Panoramix. Le druide fait le voyage en Egypte avec Astérix et Obélix. Amonbofis, l'architecte officiel de Cléopâtre, jaloux que la reine ait choisi Numérobis pour construire le palais, va tout mettre en oeuvre pour faire échouer son concurrent.

COLLATION DES DIPLÔMES

L'Université décernera un doctorat d'honneur et accordera trois titres de professeur émérite lors de la collation des diplômes d'automne qui aura lieu le samedi 19 octobre à compter de 14 heures dans le gymnase du Ceps Louis-J.-Robichaud. L'Université décernera à Céline Saint-Pierre, directrice du développement et chercheuse à la Chaire Fernand-Dumont (INRS), le grade de docteure *honoris causa* en sociologie. L'Université soulignera également le mérite exceptionnel de trois professeurs retraités en accordant l'éméritat à Clarence Jeffrey en psychologie, Edgar Léger en administration et Omer Robichaud en éducation.

Les membres du corps professoral, le personnel ainsi que les étudiants et étudiantes sont invités à assister à la cérémonie.

COLLOQUE DU RNAEF

Un colloque national, ayant comme thème «*L'équité en éducation : accès et intégration des femmes francophones*», aura lieu du 18 au 20 octobre à l'hôtel Delta Beauséjour. Le Réseau national d'action éducation femmes a invité des personnes ressources qui aborderont des questions d'actualité, notamment la problématique d'accès à l'éducation dans sa langue dans les régions où le français est en minorité tout comme celles qui mettent en lumière les défis que rencontrent les femmes francophones en milieu d'éducation et de formation. La présidente du RNAEF, Jeanne d'Arc Gaudet, professeure au Département d'enseignement au secondaire et des ressources humaines, mentionne que ce colloque permettra de faire le point sur les défis qu'ont à relever les femmes acadiennes et francophones concernant l'accès aux études postsecondaires dans leur langue. Renseignements : 858-4414.

CONGRÈS

Carlos Trevor Gomes prononcera une conférence portant sur l'éducation et la société lors du 12e Congrès des éducatrices et éducateurs de l'Atlantique, le vendredi 1er novembre à 19 heures dans la salle multifonctionnelle (Le Mascaret) du pavillon Léopold-Taillon. Renseignements : au 858-4461.

EXPOSITION

Jusqu'au 3 novembre, la Galerie d'art présente une exposition de sculptures des artistes Jean Brillant, Dominique Lacoste et Réal Patry.

Renseignements, André Lapointe, au 858-4375 ou 854-0420.

FILMS DOCUMENTAIRES

Dans le cadre de la série de films documentaires *Archéologie*, le Service des loisirs socioculturels présente «*Il était une fois la Mésopotamie*» (Iraq), de Jean-Claude Lubtchansky, et «*L'École biblique et archéologique française de Jérusalem*», de Thierry Spitzer, le dimanche 27 octobre à 19 heures dans la salle 163 du pavillon Jacqueline-Bouchard. L'entrée est libre.

LANCEMENT DE LIVRE

Le lancement du livre «*I cry for innocence: A memoir*», de Theresia Quigley, professeure au Département d'anglais, aura lieu le jeudi 17 octobre à 19 heures à la Bibliothèque publique de Moncton, 644, rue Main.

Bienvenue à toutes et à tous.

SÉMINAIRE EN BIOLOGIE

Joël Bêty, du *Atlantic Cooperative Wildlife Ecology Research Network* de la *University of New Brunswick*, prononcera une conférence intitulée «Oies, lemmings et Arctique : un assemblage parfait pour l'étude des interactions trophiques et stratégies de reproduction», le vendredi 18 octobre à 11 h 30 dans le local A-102 du pavillon Rémi-Rossignol. Bienvenue à tous. Renseignements : 858-4292.

SPECTACLE

Le Service des loisirs socioculturels présente Mathieu D'Astous et Les Païens, le vendredi 18 octobre à compter de 22 heures au club étudiant L'Osmose. Les billets sont en vente dans le réseau de billetterie .

Renseignements : 858-4554.

SPORT

Au **hockey masculin**, les Aigles accueillent l'Université Dalhousie le vendredi 18 octobre à 19 h 30, et l'Université Acadia le samedi 19 octobre à 19 h 30.

Au **soccer féminin**, les Anges accueillent l'Université Mount Allison le samedi 19 octobre à 13 heures, et elles seront à St. Francis Xavier le dimanche 20 octobre à 13 heures.

Au **soccer masculin**, les Aigles accueillent l'Université Mount Allison le samedi 19 octobre à 15 heures, et ils seront à l'Université St. Francis Xavier le dimanche 20 octobre à compter de 15 heures.

HEBDO CAMPUS

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué à titre gracieux à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi à 16h30** pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

Service.des.communications@umoncton.ca

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire administrative
William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin
Ghislaine Arsenault, agente des communications
Carole Landry, agente des communications

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172

Imprimé sur du papier recyclé.